

Vec T-268/06

Olympiaki Aeroporia Ypiresies AE proti Komisii Európskych spoločenstiev

„Štátna pomoc — Pomoc leteckým spoločnostiam z dôvodu škôd spôsobených útokmi z 11. septembra 2001 — Rozhodnutie vyhlasujúce schému štátnej pomoci za sčasti nezlučiteľnú so spoločným trhom a nariaďujúce vymáhanie poskytnutej pomoci — Článok 87 ods. 2 písm. b) ES — Oznámenie Komisie z 10. októbra 2001 o dôsledkoch útokov z 11. septembra — Príčinná súvislosť medzi mimoriadnou udalosťou a škodou — Povinnosť odôvodnenia“

Rozsudok Súdu prvého stupňa (ôsma komora) z 25. júna 2008 II - 1093

Abstrakt rozsudku

- 1. Pomoc poskytovaná štátmi — Zákaz — Výnimky — Rozsah — Doslovný výklad — Hospodárske škody spôsobené priamo prírodnými katastrofami alebo inými mimoriadnymi udalosťami
[Článok 87 ods. 2 písm. b) ES]*
- 2. Pomoc poskytovaná štátmi — Rozhodnutie Komisie — Súdne preskúmanie — Hranice
(Článok 88 ods. 3 ES a článok 230 ES)*

1. Keďže ide o výnimku zo všeobecnej zásady nezlučiteľnosti štátnej pomoci so spoločným trhom, ktorá je stanovená v článku 87 ods. 1 ES, ustanovenie článku 87 ods. 2 písm. b) ES sa musí vykladať doslovne. V zmysle tohto ustanovenia sa teda môže poskytnúť len náhrada za hospodárske nevýhody priamo spôsobené prírodnými katastrofami alebo inými mimoriadnymi udalosťami. Musí teda existovať priama súvislosť medzi škodami spôsobenými mimoriadnou udalosťou a štátnou pomocou a je nevyhnutné čo najpresnejšie hodnotenie spôsobených škôd. Z uvedeného vyplýva, že v prípade, ak opatrenie pomoci spĺňa uvedené podmienky, musí byť vyhlásené za zlučiteľné so spoločným trhom aj napriek tomu, že Komisia prijala odlišné stanovisko v staršom oznámení o dotknutom opatrení. Preto aj keď sa podľa tohto oznámenia každá náhrada škody poskytnutá podľa článku 87 ods. 2 písm. b) ES musí týkať nákladov vzniknutých počas určeného obdobia, pomoc, ktorá nahrádza škodu

po tomto období, ale ktorá je v priamej príčinnej súvislosti s príslušnou mimoriadnou udalosťou a bola presne ohodnotená, musí byť považovaná za zlučiteľnú so spoločným trhom.

(pozri body 52, 53)

2. Zákonnosť rozhodnutia v oblasti štátnej pomoci sa má posudzovať v závislosti od informácií, ktoré mala Komisia k dispozícii v okamihu, keď toto rozhodnutie prijala. Pred súdom Spoločenstva sa nemožno odvolávať na skutkové okolnosti, ktoré neboli predložené počas konania pred podaním žaloby stanoveného v článku 88 ES.

(pozri bod 55)